



Get a **FREE** on-site energy and water evaluation of your facility (a \$300 value) when a new business license is issued, or every four years for an existing license if your business has a storefront or offices! The evaluation can be completed by Conservation Specialists in about 30 minutes. Set up your appointment today!



What are the benefits?

- FREE assistance identifying ways to reduce energy and water costs
- FREE energy and water rebate assistance and 0% interest financing options for qualified projects and customers
- No-cost compact fluorescent light bulbs, FREE “smart” power strips or other devices
- FREE training on ways to easily track energy and water costs
- Notices regarding FREE business-specific services and rebates
- Comprehensive report upon completion

Make an appointment!

Visit www.chulavistaca.gov/clean and go to the online calendar to schedule your appointment, or call (619) 409-3893.

For more information about the program or ordinance, please contact the Department of Conservation & Environmental Services at (619) 409-3893 or email Conservation@chulavistaca.gov

It really works!

We've built a partnership with the City of Chula Vista on becoming "green." It is incredible how much they have saved us on our utility bills! Seeing all that savings going to our bottom line is awesome.

– Red Lobster, Chula Vista

We were happy to try anything to save energy. The evaluation really helped cut our costs! We are also pleased with the brighter lights and the great selection of bulbs.

– El Torito, Chula Vista



This program is funded by California rate payers under the auspices of the California Public Utilities Commission.





Reciba una evaluación GRATIS de uso de agua y energía en su negocio (con valor de \$300) cuando se le de a usted su licencia de negocio, ó cada cuatro años si su negocio u oficina ya consta con una licencia. La evaluación se puede completar por los empleados de la ciudad en 30 minutos o menos. ¡Haga su cita hoy!



¿Cuáles son los beneficios?

- Asistencia GRATIS para identificar opciones para reducir costos de agua y energía
- Asistencia GRATIS para reembolsos de agua y electricidad y 0% de interés en opciones de financiamiento para clientes y proyectos calificados
- Focos y multiconectores programables GRATIS u otros accesorios
- Entrenamiento GRATIS de como puede manejar fácilmente sus costos de energía y agua
- Noticias sobre servicios gratis y reembolsos exclusivos para negocios
- Al terminar se entregara un reporte comprensivo

¡Haga una cita!

Visite www.chulavistaca.gov/clean y vaya al calendario en-línea para hacer su cita, ó llame al (619) 409-3893.

Para más información acerca del programa ó de la ordenanza, por favor contacte el Departamento de Conservación y Servicios Ambientales al (619) 409-3893 ó mande un correo electrónico a Conservation@chulavistaca.gov

¡Realmente funcional!

Nosotros hemos formado una asociación con la Ciudad de Chula Vista para volvernos "verdes." ¡Es increíble cuánto nos han hecho ahorrar en nuestros recibos de luz, gas y agua! ¡Es impresionante ver que todos esos ahorros se vayan a nuestros costos de operación!

— Red Lobster, Chula Vista

Nosotros estuvimos felices de intentar cualquier cosa para ahorrar energía. ¡La evaluación realmente nos ayudó a reducir nuestros costos! Nosotros también estamos satisfechos con las luces tan brillantes y la gran selección de focos.

— El Torito, Chula Vista



A  Sempra Energy utility®



CITY OF
CHULA VISTA



Conservation Section
Public Works Department

This program is funded by California rate payers under the auspices of the California Public Utilities Commission.